



CARBURO DEL CINCA S.A.

Nº REG. REACH: 01-2119494719-18-0003

Nº CAS: 75-20-7 Nº EINECS: 200-848-3 Nº ONU: 1402

Ctra.Nacional 240, Km.147

Telf. 34-974 403 311// 34-974 415 500 – Fax. 34-974402083

NIF: A08466807

MONZÓN(HUESCA) ESPAÑA/SPAIN/ESPAGNE

ES

EN

FR

IT

PT

DE

H 260	En contacto con el agua desprende gases inflamables que pueden inflamarse espontáneamente.	In contact with water releases flammable gases which may ignite spontaneously.	Dégage au contact de l'eau des gaz inflammables qui peuvent s'enflammer spontanément.	A contatto con l'acqua libera gas infiammabili che possono infiammarsi spontaneamente.	Em contacto com a água liberta gases que se podem inflamar espontaneamente.	In Berührung mit Wasser entstehen entzündbare Gase, die sich spontan entzünden können.
H 315	Provoca irritación cutánea.	Causes skin irritation.	Provoque une irritation cutanée.	Provoca irritazione cutanea.	Provoca irritação cutânea.	Verursacht Hautreizungen.
H 318	Provoca lesiones oculares graves.	Causes serious eye damage.	Provoque des lésions oculaires graves.	Provoca gravi lesioni oculari.	Provoca lesões oculares graves.	Verursacht schwere Augenschäden.
H 335	Puede irritar las vías respiratorias.	May cause respiratory irritation.	Peut irriter les voies respiratoires.	Può irritare le vie respiratorie.	Pode provocar irritação das vias respiratórias.	Kann die Atemwege reizen.
P 223	Mantener alejado de cualquier posible contacto con el agua, pues reacciona violentamente y puede provocar una llamarada.	Keep away from any possible contact with water, because of violent reaction and possible flash fire.	Éviter tout contact avec l'eau, à cause du risque de réaction violente et d'inflammation spontanée.	Evitare qualsiasi contatto con l'acqua: pericolo di reazione violenta e di infiammazione spontanea.	Não deixar entrar em contacto com a água: risco de reacção violenta e possibilidade de formação de chama súbita.	Kontakt mit Wasser wegen heftiger Reaktion und möglichem Aufflammen unbedingt verhindern.
P 231+ P 232	Manipular en gas inerte. Proteger de la humedad.	Handle under inert gas. Protect from moisture.	Manipuler sous gaz inerte. Protéger de l'humidité.	Manipolare in atmosfera di gas inerte. Tenere al riparo dall'umidità.	Manusear em atmosfera de gás inerte. Manter ao abrigo da humidade.	Unter inertem Gas handhaben. Vor Feuchtigkeit schützen.
P 370+ P 378	En caso de incendio: Utilizar polvo seco y/o arena para apagarlo.	In case of fire: Use dry powder and/or sand for extinction	En cas d'incendie: utiliser poudre et/ou sable pour l'extinction.	In caso di incendio: estinguere con polvere e/o sabbia	Em caso de incêndio: extingui com polvere químico e / ou areia	Bei Brand: Pulver und/oder Sand zum Löschen verwenden.
P 261	Evitar respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol.	Avoid breathing dust/fume/gas/mist/vapours/spray.	Éviter de respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols.	Evitare di respirare la polvere/i fumi/i gas/la nebbia/i vapori/gli aerosol.	Evitar respirar as poeiras/fumos/gases/névoas/vapores/aerossóis.	Einatmen von Staub/Rauch/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol vermeiden.
P 280	Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección.	Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.	Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage.	Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso.	Usar luvas de protecção/ vestuário de protecção/ protecção ocular/ protecção facial.	Schutzhandschuhe/ Schutzkleidung/ Augenschutz/ Gesichtsschutz tragen.
P 305+ P 351+ P 338	EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando.	IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing.	EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.	IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.	SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar.	BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen.
P 302+ P 352	EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con agua y jabón abundantes.	IF ON SKIN: Wash with plenty of soap and water.	EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau et au savon.	IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua e sapone.	SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE: lavar com sabonete e água abundantes.	BEI KONTAKT MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen.
P 402+ P 404	Almacenar en un lugar seco. Almacenar en un recipiente cerrado.	Store in a dry place. Store in a closed container.	Stocker dans un endroit sec. Stocker dans un récipient fermé.	Conservare in luogo asciutto e in recipiente chiuso.	Armazenar em local seco. Armazenar em recipiente fechado.	In einem geschlossenen Behälter an einem trockenen Ort aufbewahren.
P 501	Eliminar el contenido/el recipiente como residuo peligroso.	Dispose of contents/container to hazardous waste.	Éliminer le contenu/récipient comme déchet dangereux.	Smaltire il prodotto/recipiente come rifiuto pericoloso	Eliminar o conteúdo/recipiente como resíduos perigosos	Inhalt/Behälter der Problemabfallentsorgung zuführen.

CARBURO DE CALCIO-CALCIUM CARBIDE CARBURE CALCIUM-CARBURO DI CALCIO CARBONETO DE CÁLCIO-CALCIUMCARBID



PELIGRO-DANGER-PERICOLO-GEFAHR